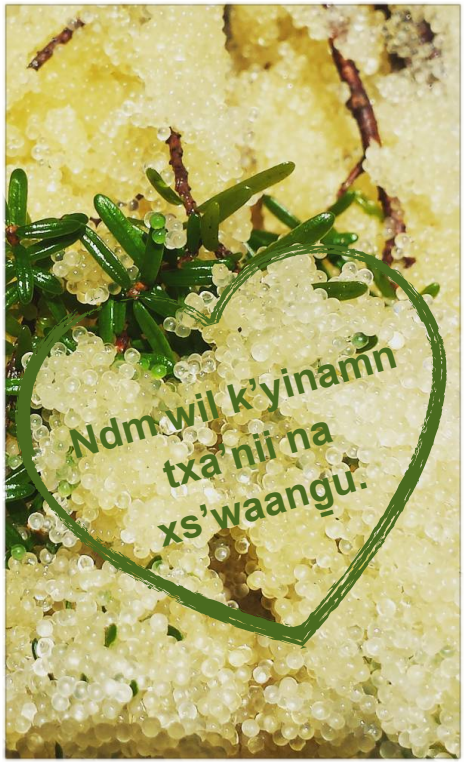
‘Nüün gan łą’axsk da na laanu.

Hasagu ndm güül k’wilą’mąxs das ‘nüün

Dziła sgüü ndm ksiniidza ‘nüün ligi maay, dm wil ksiniidzut ‘nüün.

K’aa nsiip’n da k̲’awtsii.


Ndm wil k’yinamn txa’nii na xs’waangu̲.

Siwaada ‘yaans awil txałe’egu da k’wan.

‘Nüün gan liiti da na huu’yu.

K’aa nsiip’n da txa’nii misoo a ts’m łąx süülda.

To:

I love you more than ooligan grease.

From:

To:

If I had to choose between picking you or berries, I'd pick you.

From:

To:

I want to pick Hudson Bay tea with you.

From:

To:

You're the seaweed to my salmon eggs.

From:

To:

I love you more than all the sockeye in the sea.

From:

To:

You're the weft to my warp.

From:

To:

Call me a gumboot because I'm stuck on you.

From:

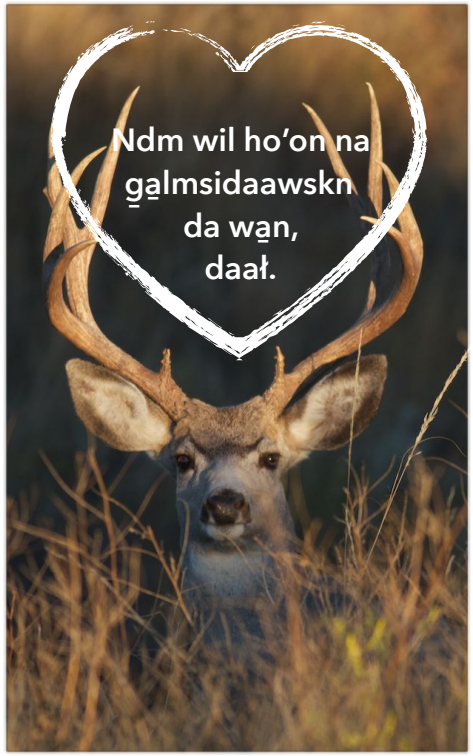
To:

I'll give you all of my herring eggs.

From:

‘Nüün gan hoon da na miyuubu.

‘Nüün na biloosa da la̱x eetsm anaayu.


Ndm wil ho’on na ga̱lmsidaawskn da wa̱n, daał.

K’aa g̱oyp’an da sigwelk a la̱x bilhaa.

K’aa nsiip’n da maas ada sa’mnm huus.

Goodu di pdeeg̱n?

Hasagnł dm gyik sag̱ayt gaadm na laxyuubm?

Akadi da’axłgu ndm łuunti das ‘nüün.

To:

You shine brighter than fire light on abalone.

From:

To:

I'll fill your freezer with deer, dear.

From:

To:

You're the syrup on my fried bread.

From:

To:

You're the fish to my rice.

From:

To:

I can't be crabby with you.

From:

To:

Wanna take our land back?

From:

To:

What's your clan?

From:

To:

I love you more than cedar bark and spruce roots.

From: